

Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. – Sikkerhed – Del 2-14: Særlige krav til køkkenmaskiner

Household and similar electrical appliances – Safety –
Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines

DANSK STANDARD
Danish Standards Association

Göteborg Plads 1
DK-2150 Nordhavn

Tel: +45 39 96 61 01
dansk.standard@ds.dk
www.ds.dk

This is a preview of DS/EN IEC 60335-2-14:2023/A11:2023. Click here to purchase the full version from the ANSI s

DS projekt: M362535
ICS: 13.120; 97.040.50

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/EN IEC, hvilket betyder, at det er en international standard, der har status som europæisk og dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: EN IEC 60335-2-14:2023/A11:2023

DS-publikationen er på engelsk.

I tilfælde af redaktionelle fejl i DS-publikationen kan der skrives til:

editorial-mistakes@ds.dk

ADVARSEL: DS-publikationer revideres over tid. Derudover kan sådanne publikationer ændres ved rettelserblade og/eller tillæg. Der kan også udgives rettelserblade, der udelukkende angår oversættelsen af en publikation. Det er derfor vigtigt at sikre sig, at man benytter en gældende udgave, medmindre fx lovgivning kræver andet. Den enkelte publikations status fremgår af <https://webshop.ds.dk/>. Her kan man desuden tilmelde sig en gratis notifikationservice og følge en udgivet DS-publikations udvikling ved at klikke på "Følg standarden".

En oversigt over forskellige DS-publikationstyper og -betegnelser findes her:

<https://www.ds.dk/publikationstyper>.

This is a preview of DS/EN IEC 60335-2-14:2023/A11:2023. [Click here to purchase the full version from the ANSI](#)

EUROPÄISCHE NORM

December 2023

ICS 97.040.50; 13.120

English Version

Household and similar electrical appliances - Safety -
Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines

Appareils électrodomestiques et analogues -
Sécurité - Partie 2-14: Exigences particulières
pour les machines de cuisine

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch
und ähnliche Zwecke - Teil 2-14: Besondere
Anforderungen für Küchenmaschinen

This amendment A11 modifies the European Standard EN IEC 60335-2-14:2023; it was approved by CENELEC on 22 November 2023. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR ELECTROTECHNICAL STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION ELECTROTECHNIQUE
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR ELEKTROTECHNISCHE NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

This is a preview of DS/EN IEC 60335-2-14:2023/A11:2023. [Click here to purchase the full version from the ANSI s](#)

Contents

Page

European foreword	3
1 Modification to the Introduction	4
2 Modification to Clause 1, “Scope”	4
3 Modification to Clause 6, “Classification”	5
4 Modification to Clause 5, “General conditions for the tests”	5
5 Modification to Clause 7, “Marking and instructions”	5
6 Modification to Clause 11, “Heating”	6
7 Modification to Clause 20, “Stability and mechanical hazards”	7
8 Modification to Clause 21, “Mechanical strength”	10
9 Modification to annexes	10
Annex ZC (normative) Normative references to international publications with their corresponding European publications	11
10 Modification to the Bibliography	11

This is a preview of DS/EN IEC 60335-2-14:2023/A11:2023. [Click here to purchase the full version from the ANSI s](#)

European foreword

This document ([EN IEC 60335-2-14:2023/A11:2023](#)) has been prepared by CLC/TC 61 “Safety of household and similar electrical appliances”.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2024-11-22
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2026-11-22

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with [EN IEC 60335-2-14:2023](#) and [EN IEC 60335-2-14:2023/A1:2023](#).

The numbering system for European clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes that are additional to those in the IEC standard are prefixed with the letter “Z”.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Household and similar electrical appliances – Safety –

Part 2-14:

Particular requirements for kitchen machines

1 Modification to the Introduction

Addition:

With European Amendment A11, [EN 60335-2-14:2006+Cor:2007+A1:2008+A11:2012+AC: 2016+A12: 2016](#) is superseded.

This European Amendment A11 supplements or modifies the corresponding clauses of the standards below:

- [EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023](#) (Part 1)
- [EN IEC 60335-2-14:2023+A1:2023](#) (Part 2)

2 Modification to Clause 1, “Scope”

Replace the fourth paragraph starting with “As far as is practicable,...” up to “... children playing with the appliance”, excluding Note 103 and 104, by the following:

“As far as is practicable, this document deals with the common hazards presented by appliances that are encountered by all persons in household and similar environments.

However, in general, it does not take into account **children** playing with appliances and their **use** by **very young children**.

It does not take into account the **use** of the following appliances by **young children** and by **older children**:

- bean slicers;
- berry-juice extractors;
- **blenders** and **hand-held blenders**;
- centrifugal juicers;
- coffee mills not exceeding 500 g hopper capacity;
- churns;
- **food mixers**;
- **food processors**;
- grain grinders not exceeding 3 l hopper capacity;
- knife sharpeners;
- knives;
- **mincers**;
- noodle makers;

This is a preview of DS/EN IEC 60335-2-14:2023/A11:2023. [Click here to purchase the full version from the ANSI s](#)

- potato peelers;
- shredders;
- sieving machines;
- slicing machines.

It furthermore does not take into account the **use** of the following appliances by **young children** without supervision:

- can openers;
- citrus-fruit squeezers;
- cream whippers;
- egg beaters;
- graters;
- ice-cream machines, including those for use in refrigerators and freezers.

It is recognized that **very vulnerable people** can have needs beyond the level addressed in this document.”